8558

ДЕРЖАРХІВ
Ф. 22
Оп. 752
Спр. Р-7641

Управление Комитета госбезопасности
при Совете Министров УССР
по Сумской области

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО

УЧЕТНО-АРХИВНЫЙ ОТДЕЛ

Управління СБУ
по Сумській області

ФИЛЬТРАЦИОННОЕ ДЕЛО № 75598

на репатрианта Сончаров Алексей Емельянович

начато: 5 XI 1949г.
окончено: 20 мая 1950г.
На 7 листах

Арх. № 75598.
ЖАРХІВ
ської області
Ф. Р-7641
Оп. 22
Спр. 752

75-598

1

Сов. секретно

379 370

ПЕРЕВОД

с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии, бывшего в немецком плену.

Лагерь —

Опознавательный знак № 10093

1. Фамилия Гончаров
2. Имя Алексей
3. Дата и место рождения 22. 4. 1919 с. Марбуда Ямпольский р-н, Сумская обл.
4. Имя отца Емельян
5. Фамилия матери Бакман
6. Национальность укр
7. Воинское звание сержант
8. Наименование воинской части Советской Армии 12 крпне. бат.
9. Гражданская специальность шофер
10. Когда и где взят в плен 31. 5. 42 с. Рогозов
11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) здоров 4. 6. 42
12. Подробные персональные данные (имеется фотография, оттиск пальцев, рост, цвет волос) мизинец указат. пальца правой руки
13. Особые приметы нос 186, шатен
14. Ближайшие родственники и их местожительство Гончаренко Ольга Вас.

с. Рогозов
Борисполевский р-н
Киевская обл

75-598.

15. Поведение в лагере:

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных

21.7. хотел уйти из раб. кол-ды —
5 суток строгого ареста

17. Знание языков

18. Перемещения

19. Вложения в карточку

20. Другие сведения 27.8.42 бежал

Перевод производил Ровалева
(фамилия переводчика)

„20" мая 1950 г.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

Personalkarte I: Personelle Angaben

Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. 278 Lager: 2

Kriegsgefangenen-Stammlager: .....

Des Kriegsgefangenen

Name: Gontscharow ✓ 10093.

Vorname: Alexej

Geburtstag und -ort: 20/V 1919 D. Marbuda bei Sumi Rayon Zampol

Religion: Orth. kath.

Vorname des Vaters: Emeljan

Familienname der Mutter: Baxlan

Staatsangehörigkeit: Ukr.

Dienstgrad: soldat

Truppenteil: 12 Prosh. Bt Komp. usw.: 3 69

Zivilberuf: Schofeuer Berufs-Gr.: .....

Matrikel Nr. (Stammrolle des Heimatstaates): .....

Gefangennahme (Ort und Datum): 21-6-42. v Rogosow

Ob gesund, krank, verwundet eingeliefert: V.6.42

Lichtbild	Nähere Personalbeschreibung	
	Größe: 166. Haarfarbe: M Bl.	Besondere Kennzeichen:
	Fingerabdruck des rechten! Zeigefingers	Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen: Gontscharowa Olga Was. d. Rogosow b. Barispol ~~Kiewj~~ bei Kiew

Wenden!

Entflohen: 27/VIII-42.

25

Cuba

Bemerkungen:

Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. ..... Lager: ..... Name: .....

Beschriftung der Erkennungsmarke	Charaktereigenschaften u. a.	Besondere Fähigkeiten	Sprachkenntnisse	Führung
Nr.				
Lager:				

Strafen im Kr.-Gef.-Lager

Datum	Grund der Bestrafung	Strafmaß	Verbüßt, Datum
21. VII	weil er sich auf A. Kolo entfernen wollte	5 Tage verschärfter Arrest	26. VII. 42

Schutzimpfungen während der Gefangenschaft gegen

Pocken	Sonstige Impfungen (Ty.-Paraty., Ruhr, Cholera usw.)	
am	am	am
Erfolg	gegen	gegen
am	am	am
Erfolg	gegen	gegen
am	am	am
Erfolg	gegen	gegen
	am	am
	gegen	gegen

Erkrankungen

Krankheit	Revier von bis	Lazarett — Krankenhaus von bis

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Kommandos

Datum	Art des Kommandos	Rückkehrdatum

IV 75598

An Abwehrstelle Ukraine Rowno

A. O. Kr. Gef. Stalag 339
Feldpost-Nr. 46895
Abt. Ic.

O. U., den 29. August 1942

B. Nr. 2325

Fluchtmeldung Nr. 162

Am 27. August 1942, nachts sind entflohen:
vom Lager-Revier des Stalag 339, Darnitza

Name u. Vorname	Geburtstag	Geburtsort, Kreis	Wohnort, Kreis	Erkennungs-Nr.	Volkstumszugehörigkeit	Flucht-Richtung
Kontscharow, Alexej	1919	Marbuda b. Ssumi	Rogosow, Rayon Borispol.	100993	Ukr.	unbek.

Es kann angenommen werden, daß sich der Geflüchtete zu seiner Frau, wohnhaft im Dorfe Rogosow, Rayon Borispol begeben hat. Gendarmerie in B. ist bereits verständigt.

Major u. Kommandant

Kartei: Ukraine 25/I-43 Kl

(IV - 1025/42)

nachrichtlich:

1. Kgf. Bez. Kdt, R. Shitomir
2. Kdr. d. Kgf. b. Wbfh. Ukraine, Rowno
3. Kommandantur Stalag 339
4. Sicherheitsdienst Kiew
5. Kdt.d.Sicherungsgeb. 2 Shitomir-Kiew in Bila - Cerkwa

№ 11

Борисполь

4 77

5

к.г. 3

Перевод с немецкого.

Из арх.дела № 547..

/Лист 104 /

Абверу Украины в Ровно.

Офицер абвера военнопленных
шталага 339
Полевая почта № 46 895
Отдел I ц.

Квартира, 29.8.1942 г.

Донесение о побеге № 162.

27.8.1942 г. ночью бежал из района лагеря шталага 339 в Дарнице:

Фамилия и имя: ..... Г о н ч а р о в Алексей,
1919 года рождения,

место рождения:

место жительства:

личный № 10 093,

национальность:..... украинец,

направление побега:..... неизвестно.

Можно предположить, что беглец отправился к его жене, проживающей в деревне Рогозове, Борисполь-ского района. Жандармепия в Борисполе уже уведомлена.

/Подпись неразборчива/
майор и комендант.

стр. 31а

Известить:

1. Районного начальника военнопленных района Житомир,
2. Начальника военнопленных при военном начальнике Украины в Ровно,
3. Комендатуру шталага 339,

- 2

5 ~~15~~ ~~6~~

4.) Сд в Киеве,

5.) Начальника 2-го охранного района Житомир-Киев в Белой Церкви.

Картотечная карточка изготовлена 25.1.43 г.

Перевел: переводчик [signature] /Штюрцваге/.

Справка: Гончаров Алексей Емельянович уроженец село Марбудя, Ямпольского района. Сумской области. В июле месяце 1948 г. Гончаров с женой-Недождей Ольгой Васильевной выехал с Марбудя.

ст. оперуполномочий Борисполь-ского РО мгб ст. Лейтенант Дуз/-
/Сунцов/

5/XI-49 г.

6 17

к.г. 3

Перевод с немецкого.

Из арх.дела № 547..

/Лист 006. /

По делу Ф 1У/263 карточки розысков изготовлены.

/Подпись неразборчива/.

Перевел: переводчик /Штюрцваге/.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано (шість) 6 аркушів

"25" 09 20 26 р.

Посада Євр. пров. арх. в. сб

Підпис